KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. juli 1997

om forsyning af De Kanariske Øer med visse produkter fra okse- og svinekødssektoren i andet halvår af 1996

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(97/512/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer [1], senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 93/97 [2], særlig artikel 3, stk. 4, og artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 82/97 [4], særlig artikel 236, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/94 [5] blev der vedtaget fælles gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1601/92 især vedrørende den særlige forsyningsordning;

ved Rådets forordning (EF) nr. 2348/96 [6] forlængede Rådet indtil den 30. juni 1997 som en overgangsforanstaltning den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer, for så vidt angår kvæg til opfedning og til forbrug på stedet samt visse produkter forarbejdet på basis af okse- eller svinekød, der er suspenderet siden den 1. juli 1996;

som følge af denne beslutning blev forsyningsopgørelserne og støtten for de pågældende produkter fastsat for første halvår af 1997 ved Kommissionens forordning (EF) nr. 75/97 [7] og 93/97;

for at undgå uberettigede fordele for især erhvervsdrivende, der i afventning af Rådets beslutning ikke har overholdt en vis prisdisciplin, der kommer den endelige forbruger til gode, bør for andet semester af 1996 alt efter tilfældet udbetaling af støtte for produkter fra det øvrige Fællesskab eller refusion af tolden kun ske mod erlæggelse af bevis for, at forordning (EØF) nr. 1601/92 og forordning (EØF) nr. 2790/94 er overholdt;

støtten for forsyning fra det øvrige Fællesskab bør fastsættes under anvendelse af de kriterier, der er fastsat i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1601/92, på grundlag af de tilsvarende data for andet semester af 1996;

det bør anføres, at ansøgningerne om refusion af tolden skal udarbejdes efter de relevante bestemmelser i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks [8], senest ændret ved forordning (EF) nr. 12/97 [9];

for at sikre en korrekt finansforvaltning bør det fastsættes, at udbetalingen af støtten og refusionen af tolden maksimalt foretages for de mængder, som de spanske myndigheder har udstedt administrative dokumenter for som retsbevarende forvaltningsforanstaltninger for ordningen i den pågældende periode;

[1] EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.
[2] EFT nr. L 19 af 22. 1. 1997, s. 5.
[3] EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.
[4] EFT nr. L 17 af 21. 1. 1997, s. 1.
[5] EFT nr. L 296 af 17. 11. 1994, s. 23.
[6] EFT nr. L 320 af 11. 12. 1996, s. 1.
[7] EFT nr. L 16 af 18. 1. 1997, s. 72.
[8] EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.
[9] EFT nr. L 9 af 13. 1. 1997, s. 1.

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Efter artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92 foretager de spanske myndigheder på grundlag af ansøgninger, der indgives af de pågældende erhvervsdrivende, ledsaget af passende bevisdokumenter alt efter tilfældet følgende:

a) de yder den støtte, der er fastsat i bilag I til nærværende beslutning, for kvæg til opfedning og til forbrug på stedet samt visse produkter forarbejdet på basis af okse- eller svinekød for de produktmængder, der blev leveret til De Kanariske Øer fra det øvrige Fællesskab i andet semester af 1996;

b) de refunderer den told, der blev opkrævet ved overgangen til fri omsætning af de produkter, der er nævnt i litra a), på De Kanariske Øer i andet semester af 1996 ved indførsel fra tredjelande.

2. Ydelse af den støtte, der er fastsat i nærværende beslutning, og refusion af tolden er betinget af overholdelse af bestemmelserne i første afsnit i forordning (EØF) nr. 1601/92 vedrørende den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer, af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3290/94, især afsnit III, samt nærværende beslutning.

3. Ansøgning om refusion af importtold for produkter, der kan fritages for told, indgives af en person, der har erlagt denne told eller har pligt til at erlægge den efter artikel 878 til 881 i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 2

1. De spanske myndigheder fastlægger de nødvendige supplerende administrative bestemmelser for anvendelsen af nærværende beslutning, bl.a. betingelserne for indgivelse af ansøgninger.

2. De spanske myndigheder iværksætter den fornødne kontrol for at sikre, at de transaktioner, som ansøgningerne indgives for, er foretaget efter de gældende bestemmelser, især kravet om, at de økonomiske fordele rent faktisk kommer den endelige forbruger til gode, jf. artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92.

3. De spanske myndigheder underretter regelmæssigt Kommissionen om anvendelsen af nærværende beslutning.

Artikel 3

Ydelsen af støtten og refusionen af tolden efter nærværende beslutning foretages maksimalt for de mængder produkter, der er nævnt i bilag II.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

1. **OKSEKØD**

Støtte, der ydes for de i artikel 1, litra a), omhandlede produkter, som stammer fra EF's marked

(ECU/dyr)

Produktkode	Støtte
ex 0102 90 05	49,0
ex 0102 90 29	97,5
ex 0102 90 49	130,0
0102 90 79	195,0

(ECU/100 kg nettovægt)

Produktkode	Støtte
1602 50 10 190	48,5
1602 50 31 195	36,0
1602 50 31 395	36,0
1602 50 39 195	36,0
1602 50 39 395	36,0
1602 50 39 495	36,0
1602 50 39 505	36,0
1602 50 39 595	36,0
1602 50 39 615	36,0
1602 50 39 625	16,0
1602 50 39 705	19,0
1602 50 80 195	36,0
1602 50 80 395	36,0
1602 50 80 495	36,0
1602 50 80 505	36,0
1602 50 80 515	16,0
1602 50 80 595	36,0
1602 50 80 615	36,0
1602 50 80 625	16,0
1602 50 80 705	19,0
1602 50 10 120	102,5 (8)
1602 50 10 140	91,0 (8)
1602 50 10 160	73,0 (8)
1602 50 10 170	48,5 (8)
1602 50 31 125	115,5 (5)
1602 50 31 135	73,0 (8)
1602 50 31 325	103,5 (5)
1602 50 31 335	65,5 (8)
1602 50 39 125	115,5 (5)
1602 50 39 135	73,0 (8)
1602 50 39 325	103,5 (5)
1602 50 39 335	65,5 (8)

NB: Produktkoderne og fodnoterne er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 310/96 (EFT nr. L 46 af 23. 2. 1996, s. 1), og gælder i perioden fra 1. juli til 31. december 1996.

2. **SVINEKØD**

Støtte, der ydes for produkter, som stammer fra Fællesskabets marked

(ECU/100 kg nettovægt)

Produktkode	Støtte
1601 00 91 100	14,1
1601 00 99 100	9,4
1602 20 90 100	4,7
1602 41 10 210	16
1602 42 10 210	11,3
1602 49 11 190	—
1602 49 13 190	—
1602 49 19 190	9,4

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i forordning (EØF) nr. 3846/87 og gælder i perioden fra 1. juli 1996 til 31. december 1996.

BILAG II

1. **OKSEKØD**

De i artikel 3 omhandlede maksimale mængder

KN-kode	Varebeskrivelse	Antal eller mængde (tons)
ex 0102 90	Kvæg til opfedning	503 (1)
1602 50	Andre varer af kød eller slagteaffald af hornkvæg	776

(1) Dyr.

2. **SVINEKØD**

De i artikel 3 omhandlede maksimale mængder

KN-kode	Varebeskrivelse	Antal eller mængde (tons)
1601 00	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf	5 315
1602 20 90	Varer af lever fra dyr af enhver art, bortset fra gåse- eller andelever	262
	Andre varer med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin, tilberedte eller konserverede	
1602 41 10	Skinker og stykker deraf	2 241
1602 42 10	Bov og stykker deraf	779
1602 49	Andre varer, herunder blandinger	1 675